



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 11 maj 2012 (14.5)
(OR. en)**

9864/12

**Interinstitutionellt ärende:
2012/0103 (NLE)**

**EEE 51
MI 326
AGRI 299**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionen
av den:	10 maj 2012
Komm. dok. nr:	COM(2012) 208 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

För delegationerna bifogas ett förslag från kommissionen, som översänts per brev från direktör Jordi Ayet Puigarnau till Uwe Corsepius, generalsekreterare för Europeiska unionens råd.

Bilaga: COM(2012) 208 final



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 10.5.2012
COM(2012) 208 final

2012/0103 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
beträffande en ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och
certifiering) till EES-avtalet**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

För att trygga den erforderliga rättssäkerheten och enhetligheten på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Syftet med det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det föreliggande förslaget till rådsbeslut är att ändra bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet genom att lägga till ny unionslagstiftning på det området.

Det rör sig mer konkret om att införliva förordning (EG) nr 764/2008 om förfaranden för tillämpning av vissa nationella tekniska regler på produkter som lagligen saluförts i en annan medlemsstat, förordning (EG) nr 765/2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och beslut nr 768/2008/EG om en gemensam ram för saluföring av produkter med EES-avtalet.

Vad beträffar förordning (EG) nr 764/2008 föreslås en anpassning med avseende på Liechtenstein. Genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 97/2007 undantas Liechtenstein från tillämpningen av bilaga I, kapitlen XII och XXVII i bilaga II och protokoll 47 till EES-avtalet så länge Liechtenstein omfattas av tillämpningen av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter. Liechtenstein önskar därför undantas från tillämpningen av förordning (EG) nr 764/2008 vad beträffar dessa produkter.

Vad beträffar förordning (EG) nr 765/2008 föreslås ett par anpassningar med avseende på Liechtenstein. Liechtenstein ska även kunna anlita det nationella ackrediteringsorganet i Schweiz när det gäller de produktsektorer som omfattas av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ömsesidigt erkännande i samband med bedömning av överensstämmelse med avseende på vilka EU:s krav bedömts vara likvärdiga med de schweiziska kraven enligt artikel 1.2 och 1.3 i det avtalet. När det gäller produkter som inte har ursprung i EES och som exporteras från Liechtenstein till en annan EES-stat kan det på grund av den regionala unionen mellan Liechtenstein och Schweiz finnas behov av att kontrollera produkterna vid gränsen i syfte att säkerställa att de uppfyller kraven i EES-lagstiftningen, i fall där Liechtenstein kan ha tillämpat schweiziska tekniska föreskrifter och standarder.

Vad beträffar beslut nr 768/2008/EG riktas, eftersom beslutet avser framtida lagstiftning, i den föreslagna texten uppmärksamheten på den omständigheten att varje rättsakts betydelse för EES bedöms enskilt och att införlivandet av en viss rättsakt inte påverkar införlivandet av andra rättsakter.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

Kommissionen lägger fram utkastet till gemensamma EES-kommitténs beslut för rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 43.2, 114.1 och 207.2 jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 764/2008 av den 9 juli 2008 om förfaranden för tillämpning av vissa nationella tekniska regler på produkter som lagligen saluförts i en annan medlemsstat och om upphävande av beslut nr 3052/95/EG bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93 bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets beslut nr 768/2008/EG av den 9 juli 2008 om en gemensam ram för saluföring av produkter och upphävande av rådets beslut 93/465/EEG bör införlivas med EES-avtalet.
- (4) I beslut nr 768/2008/EG fastställs gemensamma principer och referensbestämmelser för framtida lagstiftning om harmonisering av villkoren för saluföring av produkter. Beslutet utgör en referenstext för befintlig lagstiftning.
- (5) Genom förordning (EG) nr 764/2008 upphävs Europaparlamentets och rådets beslut nr 3052/95/EG, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.
- (6) Genom förordning (EG) nr 765/2008 upphävs rådets förordning (EEG) nr 339/93, som är införlivad med EES-avtalet och bör följaktligen utgå ur detta.

¹ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

- (7) Genom beslut nr 768/2008/EG upphävs rådets beslut 93/465/EEG, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.
- (8) Bilaga II till EES-avtalet bör ändras i enlighet med detta.
- (9) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

Utkast till
GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2012

av den
om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)
till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr ... av den ...¹.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 764/2008 av den 9 juli 2008 om förfaranden för tillämpning av vissa nationella tekniska regler på produkter som lagligen saluförts i en annan medlemsstat och om upphävande av beslut nr 3052/95/EG² bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93³ bör införlivas med EES-avtalet.
- (4) Europaparlamentets och rådets beslut nr 768/2008/EG av den 9 juli 2008 om en gemensam ram för saluföring av produkter och upphävande av rådets beslut 93/465/EEG⁴ bör införlivas med EES-avtalet.
- (5) I beslut nr 768/2008/EG fastställs gemensamma principer och referensbestämmelser för framtida lagstiftning om harmonisering av villkoren för saluföring av produkter. Beslutet utgör en referenstext för befintlig lagstiftning.
- (6) Genom förordning (EG) nr 764/2008 upphävs Europaparlamentets och rådets beslut nr 3052/95/EG⁵, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.
- (7) Genom förordning (EG) nr 765/2008 upphävs rådets förordning (EEG) nr 339/93⁶, som är införlivad med EES-avtalet och bör följaktligen utgå ur detta.
- (8) Genom beslut nr 768/2008/EG upphävs rådets beslut 93/465/EEG⁷, som är införlivat med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur detta.

¹ EUT L ...

² EUT L 218, 13.8.2008, s. 21.

³ EUT L 218, 13.8.2008, s. 30.

⁴ EUT L 218, 13.8.2008, s. 82.

⁵ EGT L 321, 30.12.1995, s. 1.

⁶ EGT L 40, 17.2.1993, s. 1.

- (9) Bilaga II till EES-avtalet bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XIX i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 3b (rådets förordning (EEG) nr 339/93) ska ersättas med följande:

”**32008 R 0765:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93 (EUT L 218, 13.8.2008, s. 30)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Följande ska läggas till i slutet av artikel 4.2:

”Liechtenstein ska även kunna anlita det nationella ackrediteringsorganet i Schweiz när det gäller de produktsektorer som omfattas av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ömsesidigt erkännande i samband med bedömning av överensstämmelse med avseende på vilka EU:s krav bedömts vara likvärdiga med de schweiziska kraven enligt artikel 1.2 och 1.3 i det avtalet.”

- b) Produkter som exporteras från Liechtenstein till de andra avtalsslutande parterna får underkastas gränskontroll enligt artiklarna 27–29.”.

2. Texten i punkt 3d (rådets beslut 93/465/EEG) ska ersättas med följande:

”**32008 D 0768:** Europaparlamentets och rådets beslut nr 768/2008/EG av den 9 juli 2008 om en gemensam ram för saluföring av produkter och upphävande av rådets beslut 93/465/EEG (EUT L 218, 13.8.2008, s. 82)”

3. Texten i punkt 3f (Europaparlamentets och rådets beslut nr 3052/95/EG) ska ersättas med följande:

”**32008 R 0764:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 764/2008 av den 9 juli 2008 om förfaranden för tillämpning av vissa nationella tekniska regler på produkter som lagligen saluförts i en annan medlemsstat och om upphävande av beslut nr 3052/95/EG (EUT L 218, 13.8.2008, s. 21)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

Förordningen ska tillämpas endast på produkter som omfattas av artikel 8.3 i avtalet.

⁷ EGT L 220, 30.8.1993, s. 23.

Förordningen ska inte gälla för Liechtenstein med avseende på produkter som omfattas av bilaga I, kapitlen XII och XXVII i bilaga II och protokoll 47 till avtalet, så länge Liechtenstein omfattas av tillämpningen av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter.”.

4. Följande ska läggas till i punkt 3h (Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG):

”, ändrat genom

- ”**32008 R 0765**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 (EUT L 218, 13.8.2008, s. 30)”.

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 764/2008 och (EG) nr 765/2008 och beslut nr 768/2008/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den ... under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén*.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

*Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén*

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]